

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená v zmysle § 8 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z.z. (ďalej len ako „zákon o ochrane osobných údajov“) a v zmysle ustanovenia § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov uzatvorená medzi

Bratislavský samosprávny kraj

so sídlom Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený Ing. Pavlom Frešom, predsedom
IČO 36 063 606

zriadený zákonom č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch)
(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Ochranná služba, s. r. o.

so sídlom Ferienčíkova 14, 811 08 Bratislava
zastúpená Ing. Richardom Wölflom, konateľom
IČO: 35 695 340

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I,
oddiel Sro , vložka č. 11446/B
(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ pri výkone svojej činnosti spracúva osobné údaje fyzických osôb, zamestnancov.

Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzatvorili dňa 17. 07. 2008 Servisnú zmluvu č. 6/2008 na servis EZS, PTV a SKV v znení neskorších zmien, na základe ktorej má Sprostredkovateľ prístup k nižšie vymedzeným osobným údajom.

V súlade s § 8 zákona o ochrane osobných údajov je Prevádzkovateľ oprávnený poveriť Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb výlučne na základe písomne uzatvorenej zmluvy, pričom v súlade s § 76 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov je Prevádzkovateľ povinný zmluvný vzťah so Sprostredkovateľom dať do súladu s týmto zákonom do dvoch rokov odo dňa účinnosti tohto zákona.

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o spracúvaní osobných údajov (ďalej len „Zmluva“), za podmienok v nej ďalej uvedených.

I. Predmet zmluvy

Prevádzkovateľ na základe tejto zmluvy poveruje spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľa v rozsahu a za podmienok uvedených v čl. II. a III.

Na účely poverenia sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov podľa prvej vety sa súhlas dotknutej osoby nevyžaduje.

II. Podmienky spracúvania osobných údajov

1. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Účel spracúvania osobných údajov:
 - ochrana verejného poriadku a majetku, prostredníctvom kamerového systému, na parkovisku pred budovou a v priestoroch prístupných verejnosti;
3. Názov informačného systému:
 - IS kamerový systém
4. Zoznam spracúvaných osobných údajov:
 - záznam obrazu pohybujúcich sa zamestnancov a návštevníkov vo verejnom priestore BSK
5. Okruh dotknutých osôb:
 - zamestnanci BSK
 - návštevníci pohybujúci sa vo verejnom priestore BSK
6. Podmienky spracúvania osobných údajov, vrátane zoznamu povolených operácií s osobnými údajmi:
 - zaznamenávanie, uchovávanie, likvidácia, sprístupňovanie povereným zamestnancom BSK
7. Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.
8. Doba na ktorú sa Zmluva uzatvára:

Zmluva sa uzatvára na dobu trvania Servisnej zmluvy č. 6/2008 na servis EZS, PTV a SKV, uzatvorenej 17. 07. 2008.

III. Práva a povinnosti Strán

1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných právnych predpisoch a dojednaných v tejto Zmluve.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracovania, pričom má povinnosť, okrem iného:

- a) spracúvať osobné údaje len na určené účely,
 - b) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie,
 - c) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracovania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov,
 - d) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
3. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o poskytovaní získaných osobných údajov z informačného systému tretím stranám.
4. V súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa Prevádzkovateľ zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje, tým nie je dotknutá zodpovednosť dotknutých osôb za pravdivosť poskytnutých osobných údajov.
5. Za bezpečnosť poskytnutých osobných údajov zodpovedá Sprostredkovateľ tým, že ich chráni pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Sprostredkovateľ sa za týmto účelom zaväzuje prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania osobných údajov v informačnom systéme.
6. Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ktorí prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb sú povinní zachovávať o nich mlčanlivosť. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.
7. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť prevádzkovateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s osobnými údajmi.
8. Prevádzkovateľ aj Sprostredkovateľ sa zaväzujú rešpektovať právo dotknutej osoby na informácie súvisiace so spracovaním jej osobných údajov v informačnom systéme, pokiaľ si ho písomne uplatní.
9. Sprostredkovateľ po skončení účelu spracovania osobných údajov, najneskôr však pred ukončením platnosti tejto Zmluvy, bezodkladne odovzdá Prevádzkovateľovi všetky osobné údaje a doklady súvisiace s ich spracúvaním v informačnom systéme, ktorému boli poskytnuté Prevádzkovateľom alebo dotknutými osobami a to aj v prístupnej elektronickej forme, ak existuje. Ak to nie je možné, zabezpečí bezodkladnú likvidáciu osobných údajov. Prevádzkovateľ po skončení účelu spracovania osobných údajov zabezpečí úschovu a ochranu osobných údajov v súlade s platnou legislatívou.

IV. Odplata

Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára ako bezodplatná.

V. Protikorupčné dojednanie a zverejňovanie platieb

1. Sprostredkovateľ sa pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zaväzuje konať v súlade s etickými zásadami podnikania a dodržiavať všetky tuzemské

i aplikovateľné zahraničné protikorupčné právne predpisy, ktoré zakazujú korupciu verejných činiteľov. Sprostredkovateľ taktiež nebude priamo ani nepriamo ponúkať, sľubovať alebo poskytovať peniaze alebo akúkoľvek inú výhodu verejným činiteľom v ich prospech či prospech tretích osôb s cieľom ovplyvniť konanie či rozhodnutie ohľadom predmetu tejto zmluvy. Porušenie vyššie uvedených protikorupčných právnych predpisov predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Sprostredkovateľom a Prevádzkovateľ má právo z tohto dôvodu od tejto Zmluvy odstúpiť s okamžitým účinkom po doručení oznámenia Prevádzkovateľovi.

2. Sprostredkovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa previesť svoje práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že túto Zmluvu nepostúpi bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom (zriaďovateľom prenajímateľa), ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.) na internetovej stránke BSK za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
2. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami zák. č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a záväznými právnymi predpismi.
3. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami, alebo pokiaľ to vyplýva zo zmien a doplnkov právnych predpisov.
4. Písomnosti týkajúce sa Zmluvy sa zasielajú na adresu sídla, trvalého pobytu alebo inú adresu adresáta, uvedenú v Zmluve, resp. na inú adresu, ktorú zmluvná strana následne preukázateľne oznámi druhej zmluvnej strane. Písomnosti sa považujú za doručené v piaty pracovný deň po dni odoslania na poštovú prepravu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni

ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží sprostredkovateľ a dve vyhotovenia obdrží prevádzkovateľ.

Bratislava

Bratislava

Za Sprostredkovateľa:

Za Prevádzkovateľa:

.....

Ing. Richard Wölfl
konateľ

.....

Ing. Pavol Frešo, predseda BSK
zastúpený
MUDr. Valeriánom Potičným, MPH
na základe plnomocenstva